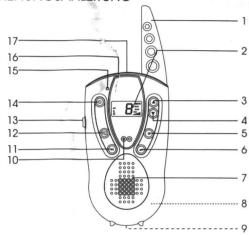


MEGAPHONE PMR-3





Bedienungselemente:

- 1. Antenne
- LCD Display: zeigt den aktuellen Kanal und weitere Status Symbole an
- Up Taste (Volume / Kanal): drücken für h\u00f6here Lautst\u00e4rke und Kanalwechsel
- Down ▼ Taste (Volume/Kanal): drücken für niedrigere Lautstärke und Kanalwechsel
- 5. Ruf C Taste: Drücken für Rufton Übertragung
- Enter Taste drücken: LCD-Beleuchtung EIN; Tastensperre durch 3 Sek, drücken EIN-/AUS- Schalten.
- 7. Lautsprecher
- Batteriefach (Rückseite) beinhaltet 4 x 1,5V AAA Alkaline Batterien oder aufladbare NiHM Akkus (nicht inkludiert)
- 9. Batteriefach Verriegelung (Rückseite)
- 10. Mikrofon
- 11. Monitor M Taste
- 12. Menü 🎹 Taste
- 13. Sprechtaste PTT: Drücken um zu Sprechen
- 14. EIN/AUS Taste: Drücken (mind. 2 Sekunden)
- 15. TX LED Anzeige: leuchtet rot wenn Sprechtaste gedrückt
- Anschluß für externes Headset (Lautsprecher / Mikrofon) und Akku-Lader
- 17. Trageclip (Rückseite)

Inbetriebnahme:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig diese Beschreibung.

Abnehmen des Trageclips

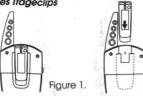


Figure 1: Drücken Sie vorsichtig die Verriegelung am oberen Ende des Clips nach links oder rechts und schieben sie dann den Trageclip nach oben.

Montage des Trageclips

Figure 2: Schieben Sie den Trageclip von oben in die Führung bis er einrastet.

Einsetzen der Batterien / Akkur





1.. (Fig 3) Verriegelung lösen und Batteriedeckel abheben (Fig.4)

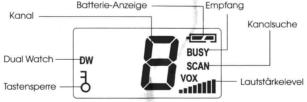
Figure 2.

- 4x1,5V AAA Batterien oder Akkus einlegen. Auf Polrichtung achten!
- Batt.Deckel einsetzen und verriegeln

Figure 3. Figure 4.

Der PMR3 verfügt über eine Stromsparschaltung um die Betriebsdauer zu erhöhen. Schalten Sie das Gerät bei Nicht-Benutzung dennoch AUS. Bei längerer Nichtverwendung sollten die Batterien/Akkus entnommen werden.

LCD - DISPLAY



SCAN	Anzeige bei Kanal Suche
гО	Enter Taste gedrückt halten f. Tastensperre
BUSY	Erscheint bei Signal-Empfang
8	Kanal-Anzeige 1-8
-	Zeigt aktuelle Batteriekapazität an
	Zeigt aktuelle Lautstärke an
DW	Anzeige während DUAL WATCH Modus
VOX	Anzeige während VOX Modus

Einschalten

EIN/AUS 10 Taste gedrückt halten bis ein Piep-Ton erfolgt und die Anzeige im LCD-Display erscheint.

Ausschalten

EIN/AUS 1 Taste gedrückt halten bis LCD-Anzeige erlischt.

Einstellen der Lautstärke

- 1.. Up A Taste drücken um Lautstärke zu erhöhen
- 2.. Down ▼ Taste drücken um Lautstärke zu verringern
- Die eingestellte Lautstärke ist an der Anzahl der Balken im rechten unteren Teil des Displays ersichtlich

Anmerkung: Up ▲ /Down ▼ Tasten funktionieren nicht bei aktivierter Tastatursperre.

Empfangen

Sobald das Gerät eingeschaltet wird, ist es permanent in Empfangsbereitschaft. Wird ein Signal empfangen, erscheint im Display "BUSY".

Senden

- 1.. Überprüfen der Kanalaktivität durch gedrückt halten der Monitor M Taste. Zum Senden/Sprechen halten Sie die Sende-Taste gedrückt. Die TX-LED Anzeige leuchtet rot. Zum Sprechen halten Sie das Gerät ca. 5-10 cm vor dem Mund.
- 2.. Sprechen Sie mit normaler Lautstärke
- Lassen Sie die Sprechtaste los, wenn Sie beendet haben.
 (Anmerk: Sie können Ihren Gesprächspartner nur empfangen wenn die Sprechtaste NICHT gedrückt ist Simplex Modus)

WICHTIG: Sie können nur mit anderen sprechen/hören, die den selben Kanal eingestellt haben wie Sie!

Kanalwechsel

Der PMR3 hat 8 Kanäle. Um den Kanal zu wechseln:

1..drücken Sie die Menü III Taste bis die Kanal-Nummer blinkt.

- 2..Während die Kanal-Nummer blinkt:
 - Up
 Taste drücken für höheren Kanal
 - Down ▼ Taste drücken für niedriaeren Kanal
 - Kanalwechsel zwischen Kanal 1 8
- 4...Kanalwechsel ist nicht möglich wenn d. Tastensperre aktiv ist

Anmerk: Die möglichen Frequenzen ersehen Sie an der Liste im Abschnitt Spezifikationen.

Monitor

Verwenden Sie die Monitor Einstellung bei sehr schwachen Signalen.

1.. Drücken Sie die Monitor M Taste; zum Ausschalten erneut drücken.

Displaybeleuchtung / Tastensperre

- Durch kurzes Drücken der Enter Taste wird für ca. 4 Sek die Displaybeleuchtung aktiviert
- Enter Taste gedrückt halten um Tasten zu sperren (Schlüssel).
 Zum Entsperren selber Vorgana.

Kanäle scannen

Hier können alle 8 Kanäle nach aktiven Signalen gescannt (Scan-Modus) werden

- Menü III Taste 2 x drücken, danach Up II Taste oder Down II Taste um Suchlauf zu starten.
- Taste um Suchlauf zu starten.

 wird ein Signal empfangen, kann durch Drücken der Enter 🛁
- Taste oder Sprechtaste PTT dieser Kanal bestätigt werden.

 Drücken Sie die Ruf C Taste um einen Rufton zu senden.
- Drücken Sie die Menü Taste 4x um den Scan-Modus zu verlassen

- 2.. Wird ein Signal empfangen wird der Suchlauf kurz unterbrochen
- Durch Drücken der Sprechtaste PTT können Sie nun sprechen, der Scan-Modus wird deaktiviert.
- 4.. Wird ein Signal (auf einem der 8 Kanäle) empfangen, aber ein anderer Kanal gesucht, so kann durch 2x drücken der Monitor M Taste dieser gespeichert werden und die weitere Suche fortgesetzt werden.

Senden von Ruf-Tönen

Verwenden Sie die Ruftöne um anderen Teilnehmern Ihren Gesprächswunsch mitzuteilen.

- Ruf C Taste drücken, die rote TX-LED Anzeige leuchtet und der Ruf-Ton ertönt für ca. 3 Sekunden
- Dadurch kann ein zweites Gerät im Empfangsbereich gerufen werden.

Batterie Anzeige

- Der Batterie/Akkuzustand wird durch das Batteriesymbol im Display angezeigt
- 2.. Wird Batterie/Akku leer beginnt das Batteriesymbol zu blinken
- Bei Verwendung von normalen Alkali-Batterien verwenden Sie NIEMALS das Ladegerät, das Gerät wird dadurch beschädigt. Geladen können nur wiederaufladbare Akkus werden. (optional)

Akkulade-Anzeige

Die TX-LED Anzeige leuchtet GRÜN während wiederaufladbare Akkus geladen werden.

ACHTUNG: Das Gerät muss während des Ladevorganges ausgeschaltet sein!

Ladevorgang

Bei Verwendung von wiederaufladbaren Akkus (AAA-Type) verwenden Sie den AC/DC Adapter / Input: 230VAC 50Hz, Output: 6VDC 100MA (optional)

- Benutzen Sie 4 Stk "AAA" aufladbare Akkus (optional)
- Schalten Sie das Gerät aus
- Schließen Sie den Adapter an die gekennzeichnete Buchse am oberen Ende des Gerätes an (MIC/CHG)
- Nach erfolgter Ladung, Adapter abstecken. Gerät einschalten. Am Display sehen Sie den aktuellen Ladestand.

Anmerkung: Ladezeit ca. 6 Std. für Vollladung bei vollständiger Entladung. Bei Erstladung von neuen Akkus ca. 14 Std Ladezeit.

Dual Modus

Verwenden Sie d. Dual Modus um 2 Kanäle zu überwachen.

- 1.. Menü III Taste 3x drücken
- Up ▲ Taste oder Down ▼ Taste drücken um gewünschte Kanäle zu wählen.
- Bei aktiviertem Dual Modus werden die dazwischen liegenden Kanäle automatisch gescannt.
- 4.. Bei einem schwachen Signal drücken Sie die Monitor M Taste
- 5.. Zur Beendigung Enter Taste oder Ruf C Taste drücken.

Interne VOX-Kontrollfunktion

Bei aktiviertem VOX-Modus kann ohne drücken der Sendetaste PTT gesendet und empfangen werden,

VOX Einschalten

- 1.. Menü Taste 4x drücken VOX Modus
- 2.. Während VOX Anzeige im Display blinkt:
- 3.. Up ▲ Taste oder Down ▼ Taste drücken um die Empfindlichkeit zu verändern
- 4.. Menü Taste 2x drücken zur Bestätigung

Anmerk: 1.. Die VOX Empfindlichkeit wird durch die Anzahl der Balken rechts unten im Display angezeigt.

2...Durch 2x drücken der Enter Taste unterbrechen Sie das Senden für ca. 4 Sekunden u. können die VOX Empfindlichkeit verändern, falls Sie durch zu starke Nebengeräusche permanent senden.

VOX Ausschalten

- Während die VOX-Anzeige blinkt, drücken Sie die Down Taste solange, bis alle Balken in der Anzeige weg sind.
- 2.. Drücken Sie die Menü Taste 2x um den VOX-Modus auszuschalten.

Aktivieren der VOX Empfindlichkeit

- Bei eingeschaltetem VOX-Modus: Stecken Sie das Headset an (Anschluß oben am Gerät SP/MIC/CHG) und sprechen Sie ins Mikrofon um automatisch zu senden.
- Durch Gesprächsunterbrechung geht das Gerät automatisch auf Empfang.
- 3.. Die TX-LED Anzeige leuchtet rot während dem Senden.

emporia

Emporia Telecom Produktions und Vertriebs-GmbH & CoKG Industriezeile 36 4020 Linz, Austria

fon +43-70-77 77 17-0 fax +43-70-77 77 17-8

office@emporia.at

Declaration of Conformity

We hereby declare, that the product

MEGAFON PMR3

Corresponds to our Technical Construction Files and Test Reports and is conform to all relevant resential requirements of the R&TTE-Directive 1999;5/EC, issued March 9, 1999. According to Annex II and Annex IV of the R&TTE-Directive we have involved the Notified Body 0359 (ITS, Leatherhead, Surrey, UK) and mutually agreed to use the following curropean standards to demonstrate the conformity of the product:

ETSI EN 300 296-1 V1.1.1 (2001-03) ETSI EN 300 296-2 V1.1.1 (2001-03) EN 300 279: 1999 EN 60950 with A11

The authorities of the following EU countries have been notified

Austria, Belgium, Danmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, UK, and the non-EU-contries Croatia, Hungary, Czechia and Switzerland

Name of the company bringing the product on the market:

Emporia Telecom Produktions- und Vertriebsges.m.b.H. & Co KG Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria Contact person: Dipl.-Ing. Albert Fellner

Signed: Jule le

Date: July 25.2003

Markus Huber

Stopuhr

- 1.. Menü 🎹 Taste 5x drücken Stopuhr-Modus
- 2.. Up Taste drücken, um die Uhr zu starten
- 3.. Enter Taste 1x drücken, um die Uhr anzuhalten
- Enter Taste noch mal drücken, um die Uhr wieder auf Null zu setzen (max. 99 Sek.)

FEHLERHILFE

	20 NO.
FEHLER	LÖSUNG
Kein Strom	Batterien/Akkus prüfen. Polarität Batterien/Akku leer. Ersetzen durch neue Batterien, Akku laden
Empfang schwach	Up A Taste drücken um Lautstärke zu erhöhen Empfangenes Signal zu schwach drücken Sie die Monitor M Taste
Kein Kanalwechsel möglich	Menû
Empfangs- anzeige gering	Batterien/Akkus zu schwach Batterien erneuern/Akku laden Die max Anzeige variiert je nach Gelände Beste Reichweite bei offenem Gelände; Gebäude, Stahlkonstruktionen und Verwendung in Autos verringern die Reichweite Tragen des Gerätes nahe am Körper oder in einer Tasche kann ebenso die Reichweite beeinflussen. Position ändern
Sound-,	• sprechen Sie beim Senden mit normaler Lautstärke 5 -10

Spezifikationen

Lautsprecher

Probleme

Kanalanzahl	8 Kanäle
Sendeleistung	0.5 W
Batterie Stand-by	ca. 30 Stunden
Reichweite	 bis zu 5 km

beim Empfang Lautstärke auf angenehmes Volumen

zu nahe bei einem zweiten Gerät. Abstand mind. 3 Meter.

cm weg vom Mikrofon

Kanaltabelle			
Kanal Nummer	Frequenz (MHz)		
1	446.00625		
2	446.01875		
3	446.03125		
4	446.04375		
5	446.05625		
6	446.06875		
7	446.08125		
8	446.09375		

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen mit Ihrem neuen MEGAPHONE PMR-31

(€0359①